

NICE(1L)

Manuel de l'utilisateur Linux

NICE(1L)

## NOM

nice - Exécuter un programme avec une priorité d'ordonnancement modifiée.

## SYNOPSIS

nice [-n ajustement] [-ajustement] [--adjustment=ajustement] [--help] [--version] [commande [arg...]]

## DESCRIPTION

Cette page de manuel documente la version GNU de nice.

Remarquez que la plupart des shells ont une commande intégrée ayant le même nom et des fonctionnalités similaires.

Si aucun argument n'est fourni, nice affiche la priorité d'ordonnancement en cours, dont cette commande a hérité au lancement.

Sinon, nice exécute la commande désirée en ajustant la priorité d'ordonnancement.

Si aucun ajustement n'est précisé, la valeur de priorité de la commande est augmentée de 10.

[NDT] : 'nice' signifie 'gentil', la valeur de priorité considérée est une valeur de gentillesse. Plus celle-ci est élevée, plus le processus est gentil vis à vis des autres, leur laissant un accès plus fréquent à l'ordonnanceur.

Le Super-User peut indiquer un ajustement négatif.

La priorité peut être ajustée avec nice dans l'intervalle -20 (le plus prioritaire) à 19 (le moins prioritaire).

## OPTIONS

-n ajustement, -ajustement, --adjustment=ajustement

Ajouter ajustement à la priorité de la commande, plutôt que la valeur 10 par défaut.

--help Afficher un message d'aide sur la sortie standard et se terminer normalement.

--version

Afficher un numéro de version sur la sortie standard et se terminer normalement.

## TRADUCTION

Christophe Blaess, 1997.

FSF

2 janvier 1997

NICE(1L)